

**276**

Rej. 16/2002

**POSTANOWIENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**

z dnia 22 stycznia 2002 r.

**o nadaniu orderu.**

Na podstawie art. 138 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997 r. (Dz. U. Nr 78, poz. 483) oraz ustawy z dnia 16 października 1992 r. o orderach i odznaczeniach (Dz. U. Nr 90, poz. 450, z 1999 r. Nr 101, poz. 1177 i z 2000 r. Nr 62, poz. 718), za wybitne zasługi dla wymiaru sprawiedliwości, odznaczona zostaje

**KRZYŻEM KOMANDORSKIM  
ORDERU ODRODZENIA POLSKI**

Maria Teresa Romer.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *A. Kwaśniewski***277**

Rej. 14/2002

**POSTANOWIENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**

z dnia 28 stycznia 2002 r.

**o nadaniu orderów i odznaczeń.**

Na podstawie art. 138 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997 r. (Dz. U. Nr 78, poz. 483) oraz ustawy z dnia 16 października 1992 r. o orderach i odznaczeniach (Dz. U. Nr 90, poz. 450, z 1999 r. Nr 101, poz. 1177 i z 2000 r. Nr 62, poz. 718), na wniosek Ministra Spraw Zagranicznych, odznaczeni zostają:

obywatelka Republiki Francuskiej

za zasługi w rozwijaniu współpracy regionalnej

**ZŁOTYM KRZYŻEM ZASŁUGI**

1. Szumanski Agnes,

obywatelka Republiki Federalnej Niemiec

za wybitne zasługi w działalności na rzecz pojednania polsko-niemieckiego

**KRZYŻEM KAWALERSKIM  
ORDERU ZASŁUGI RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**

3. Röper Horst, 4. Röper Ursula,

obywatele Rzeczypospolitej Polskiej i Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej:

za wybitne zasługi w rozwijaniu współpracy z polskimi organizacjami kombatanckimi

**KRZYŻEM OFICERSKIM  
ORDERU ODRODZENIA POLSKI**

4. Kuler Piotr,

za wybitne zasługi w rozwijaniu polsko-brytyjskiej współpracy:

**KRZYŻEM OFICERSKIM  
ORDERU ODRODZENIA POLSKI**

5. Peszyński Ireneusz Grzegorz,

**KRZYŻEM KAWALERSKIM  
ORDERU ODRODZENIA POLSKI**

6. Głowacki Edward Zdzisław,

za wybitne zasługi w działalności polonijnej

**KRZYŻEM OFICERSKIM  
ORDERU ODRODZENIA POLSKI  
pośmiertnie**

7. Śmigielski Władysław Konrad,

za zasługi w działalności kombatanckiej, za opiekowanie się miejscami pamięci narodowej

**ZŁOTYM KRZYŻEM ZASŁUGI**

8. Lattka Paweł,

za zasługi w działalności społecznej na rzecz środowiska polskich kombatanatów

**SREBRNYM KRZYŻEM ZASŁUGI**

9. Love Urszula Mieczysława,

obywatele Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej:

za wybitne zasługi w rozwijaniu polsko-brytyjskiej współpracy naukowej

KRZYŻEM OFICERSKIM  
ORDERU ZASŁUGI RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

10. Carby-Hall Joseph,

za wybitne zasługi w rozwijaniu polsko-brytyjskiej współpracy

KRZYŻEM OFICERSKIM  
ORDERU ZASŁUGI RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

11. Oborski Michael George,

za wybitne zasługi w działalności na rzecz Polski:

KRZYŻEM OFICERSKIM  
ORDERU ZASŁUGI RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

12. White Graham Edwin,

KRZYŻEM KAWALERSKIM  
ORDERU ODRODZENIA POLSKI

13. Marszałek Tomasz,

za wybitne zasługi w działalności społecznej na rzecz polskiej emigracji w Wielkiej Brytanii

KRZYŻEM KAWALERSKIM  
ORDERU ODRODZENIA POLSKI

14. Olszewska Jadwiga,

za zasługi w rozwijaniu współpracy regionalnej, za organizowanie pomocy medycznej dla polskich szpitali

ZŁOTYM KRZYŻEM ZASŁUGI

15. Jakubanes Margaret, 16. Nitsche Margaret,

za zasługi w działalności kombatanckiej

ZŁOTYM KRZYŻEM ZASŁUGI

17. Kijowski Andrzej Tadeusz,

za zasługi w działalności społecznej

SREBRNYM KRZYŻEM ZASŁUGI

18. Bortkiewicz Irena.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *A. Kwaśniewski*

## 278

### UMOWA

**między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Azerbejdżańskiej  
o cywilnej komunikacji lotniczej,**

sporządzona w Warszawie dnia 26 sierpnia 1997 r.

#### UMOWA

#### AGREEMENT

**między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem  
Republiki Azerbejdżańskiej o cywilnej komunikacji  
lotniczej**

**between the Government of the Republic of Poland  
and the Government of the Azerbaijan Republic con-  
cerning civil air transport**

Rząd Rzeczypospolitej Polskiej i Rząd Republiki Azerbejdżańskiej, zwane dalej „Umawiającymi się Stronami”,

The Government of the Republic of Poland and the Government of the Azerbaijan Republic hereinafter called “the Contracting Parties”,

pragnąc rozwijać wzajemne stosunki w dziedzinie lotnictwa cywilnego,

desiring to promote the mutual relations in the area of civil aviation,